

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	53 (1945)
<b>Heft:</b>	8
<b>Anhang:</b>	Aktion für die Kinder in der Normandie und Bretagne

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

**Croce-Rossa**

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



**Crusch-Cotschna**

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.  
Organ da la Crusch-Cotschna svizzera e  
de la Lia svizzera dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

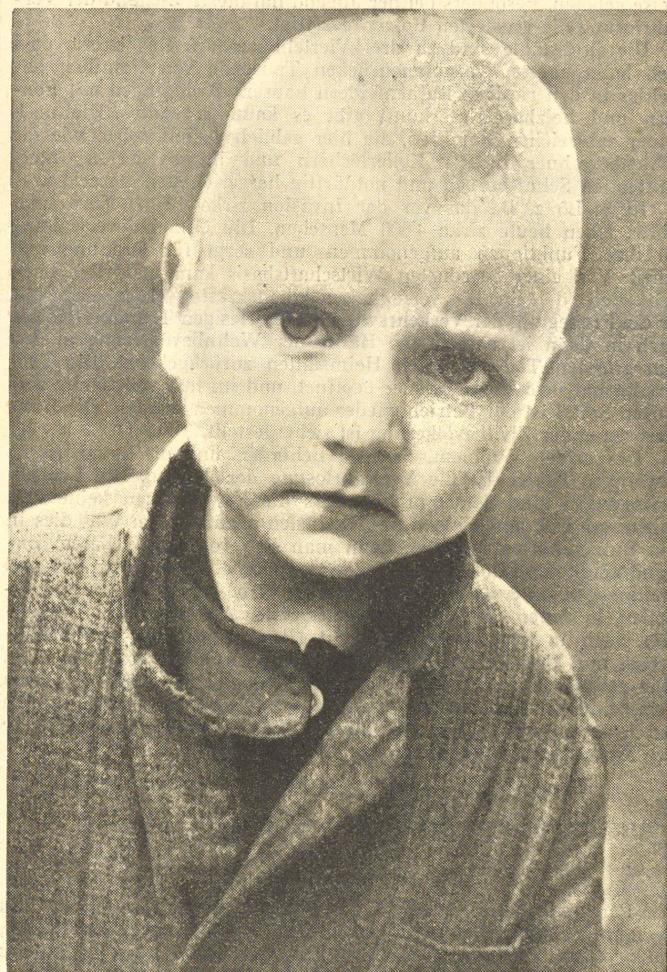
Rotkreuzchefarzt - Médecin-chef de la Croix-Rouge - Medico capo della Croce-Rossa

## Aktion für die Kinder in der Normandie und Bretagne

Die Schweizer Spende teilt mit:

Die Städte der Normandie und der Bretagne haben besonders schwer unter den Kämpfen gelitten. Im Bestreben, jeweils dort zu helfen, wo die Not am grössten ist, entsendet die Schweizer Spende eine soziale Aerztemission des Schweizerischen Roten Kreuzes, die am 19. Februar von Genf aus nach der Normandie gefahren ist. Je eine Equipe wird in den Städten Le Havre, Caen und Brest arbeiten. Eine jede besteht aus zwei Aerzten, zehn Krankenpflegerinnen, einem Rechnungsführer, einem Techniker und einem Koch. In den drei Städten wird in Zusammenarbeit mit dem Französischen Roten Kreuz und den lokalen Hilfsorganisationen je eine Kinderkrippe eröffnet, die 60 bis 80 Kinder im Alter von sechs Monaten bis sechs Jahren aufnehmen kann. Die Kinder erhalten dort zwei Mahlzeiten im Tag. Sobald sie sich erholt haben und nicht mehr dringende Fürsorge benötigen, werden sie ihren Platz bedürftiger Altersgenossen überlassen. Jede Equipe wird auch eine Kinderpoliklinik eröffnen.

Damit die Equipen in den teilweise vollständig zerstörten Quartieren sofort ihre Tätigkeit aufnehmen können, rüstet die Schweizer Spende sie als selbstversorgende Einheiten aus. Der Transport des aus der Schweiz stammenden Materials beansprucht 21 Eisenbahnwagen. Eine jede Equipe erhält zwei Baracken, eine für die Unterkunft und eine für die Kinderkrippe sowie die Innenausstattung. Darin sind eingeschlossen: Möbel, Bettwäsche, Haushaltsgegenstände, Ofen und elektrische Einrichtungen. Obwohl die Kinderkrippen sich an Ort und Stelle verpflegen können, sendet die Schweizer Spende Kraftnährmittel, zudem das Sanitätsmaterial und Medikamente. Jede Equipe ist auch mit einer Filtrieranlage ausgerüstet, da infolge der Zerstörungen die Wasserversorgung schwierig ist.



## Das Leben in den Ruinenstädten

Wir machen uns in der Schweiz kaum eine Vorstellung über die prekären Lebensverhältnisse in den kriegsgeschädigten Gebieten. Wo sich hartnäckige Kämpfe abgespielt haben, und im wochenlangen Hin und Her die kriegsführenden Armeen um jedes Dorf, um jede Waldecke, ja um jedes Gehöft gekämpft haben, da steht es schlimm

um die ansässige Wohnbevölkerung. Wenn schon viele Tausende vorsorglich evakuiert worden sind, so bleiben dennoch viele Familien und Einzelpersonen lieber in der Kampfzone und harren aus, komme was möge — und was kommt, das sind die masslosen Zerstörungen des totalen Krieges, die Not, das Elend, die Entblössung vom Aller-notwendigsten.

Und doch zeigt das Beispiel der normannischen Städte, wie sehr sich die Zivilbevölkerung an ihre Wohnstätten klammert, und wie-